

# The front of Japanese pop literature and criticism

"light novels", games and otaku imagination

Hiroki AZUMA 東浩紀

[hazuma@glocom.ac.jp](mailto:hazuma@glocom.ac.jp) / [ha@hiroki-azuma.com](mailto:ha@hiroki-azuma.com)

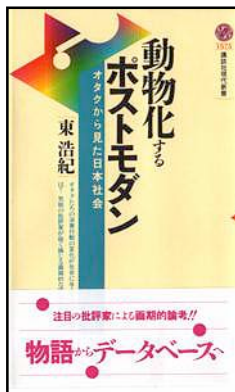
cultural critic

professor at Center for Global Communications, IUJ

# Who am I?

- born in Tokyo, 1971. Ph.D from Tokyo University.
- backgrounds: postmodernism, philosophy
- writing career as a literary critic since 1993
- first paper on anime in 1996
- received Suntory Prize for the first book on Derrida
- published 2 books on otaku or pop culture
  - 動物化するポストモダン 講談社 2001
  - (Animalizing Postmodernity : under translation)
  - 網状言論F改 青土社 2003 (編)
- recent issues around otaku: bishojo games and light novels
  - 美少女ゲームの臨界点 2004 自費出版
- recently studying on philosophical problems of information society
  - 情報自由論 <http://www.hajou.org/infoliberalism>

# Who am I?



from left:  
「動物化するポストモダン」  
「網状言論F改」  
「美少女ゲームの臨界点」



「ファウスト」  
light novel magazine  
「動物化するポストモダン2」  
is now on progress in ファウスト

hiroki azuma lecture

hiroki azuma portal  
<http://www.hirokiazuma.com/>  
hiroki azuma portal english  
<http://www.hirokiazuma.com/e/>

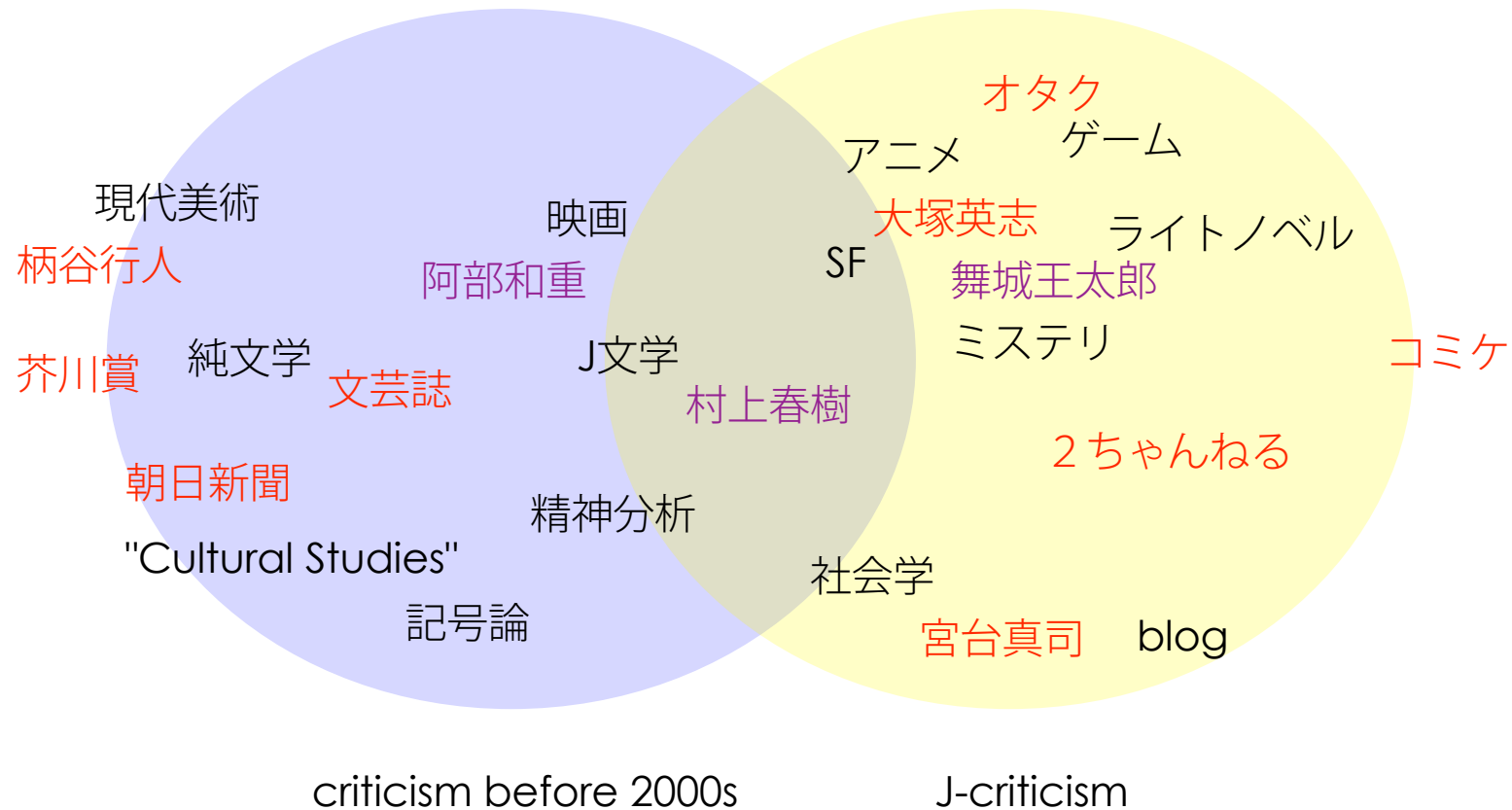
29/11/05 at DKC



# Lecture's points

- The landscape of Japanese literary or cultural criticism had radically changed in early 2000s. New frameworks and readership is now rising.
- New critical tide (J-criticism ?) has three features.
  - Theoretical background : close to sociology, not literary theory.
  - Object : Japanese pop culture in general. Literature is one among pop products like anime, game or music. Prefer genre fictions to traditional literature.
  - Place : mainly on blogs. Some by individual publishing. some written critics over 30s appear in commercial magazines (宮台真司、大塚英志、東浩紀、斎藤環、森川嘉一郎、北田暁大、伊藤剛、ササキバラ・ゴウ...).

# Change of context



# Why change?

- Because otaku and pop products are showing contemporary postmodern problems more severely than traditional literary imagination.
- collapse of Grand Narrative, prevailing simulacra, negation of maturity, disappearance of reality...

# Key concepts

- change of sense toward narratives in 1990s.
  - from Narrative consumption 物語消費 to Database consumption
  - from irony to animalized consumption 動物化
  - from Grand Narrative to small module stories
  - rise of multi-ending novel games and character-based consumption (moe 萌え)
  - 大塚英志『物語消費論』(1989)>東浩紀『動物化するポストモダン』(2001)
- de-socialization 脱社会化
- connection-oriented communication 繋がりの社会性
  - 宮台真司(around 2000)>北田暁大『嗤う日本の「ナショナリズム」』(2005)
- naturalism vs manga-based reality まんが・アニメ的リアリズム
- game-based reality as a response to postmodernity ゲーム的リアリズム
  - 大塚英志『キャラクター小説の作り方』(2003)>東浩紀『動物化するポストモダン2』(2003-)

# Animalizing Postmodernity

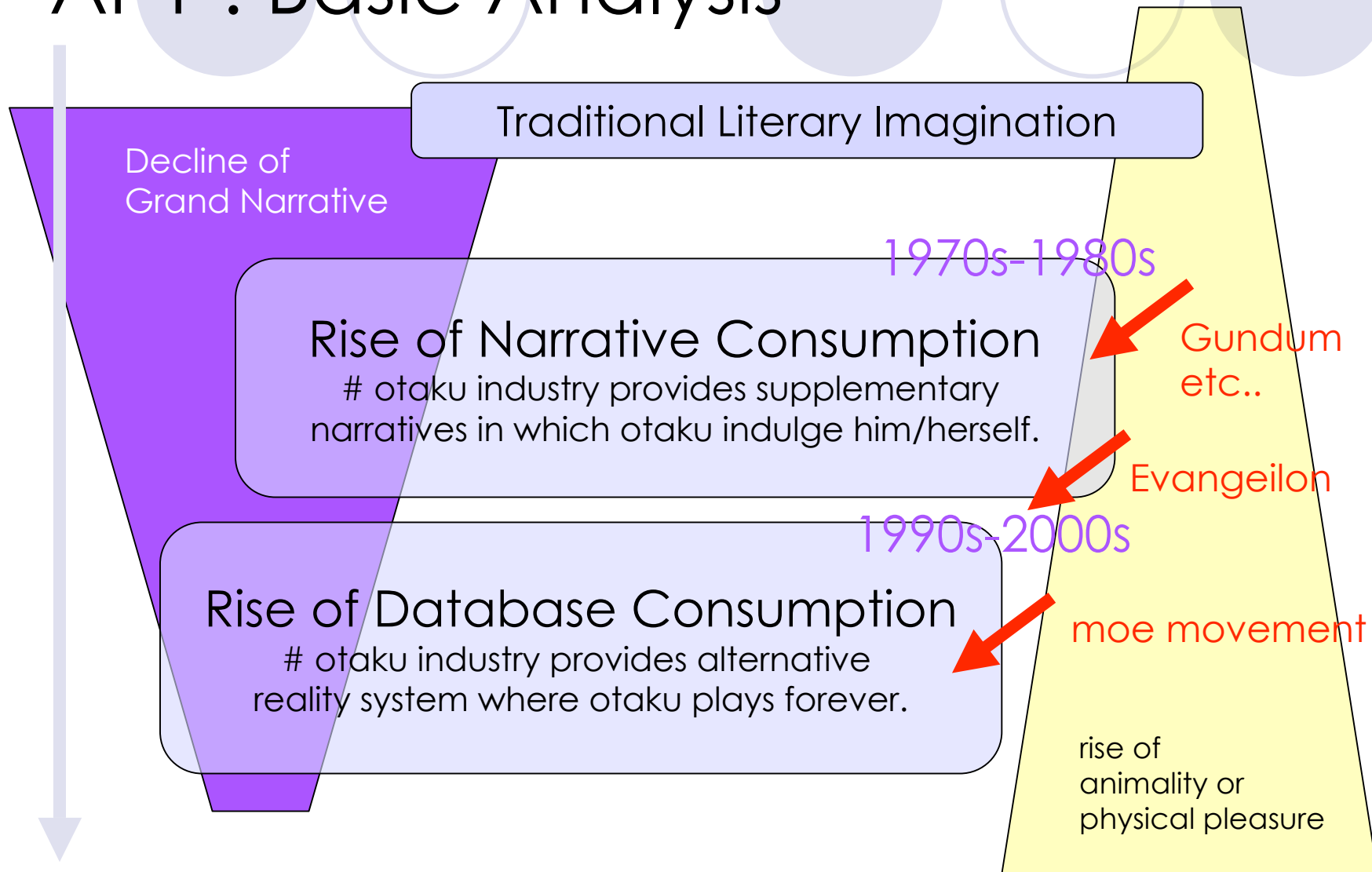
- problematics of *Animalizing Postmodernity 1*, 2001
  - Sociological observation.
  - Question : How do the cultural imagination survive after the collapse of Grand Narrative ?
  - Answer : Otaku in 2000s divides the consumption of their products into two ways. One is the private, animal-like reception of the databased works (萌え). The other is the public use of products as a tool of connection-oriented communication (ネタ). They are no longer interested in narratives themselves.
- problematics of *Animalizing Postmodernity 2*, 2003-2005
  - Literary criticism.
  - Question : Some authors and game writers are challenging to reconstruct a narrative in this situation of impossibility of narratives. How ?



# AP1 : Basic Facts

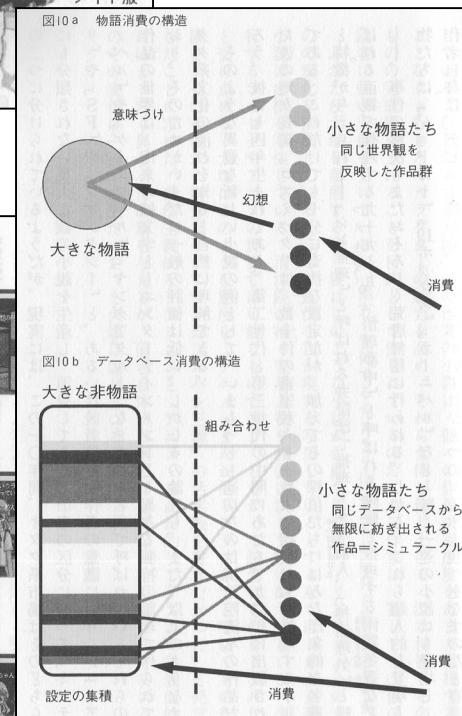
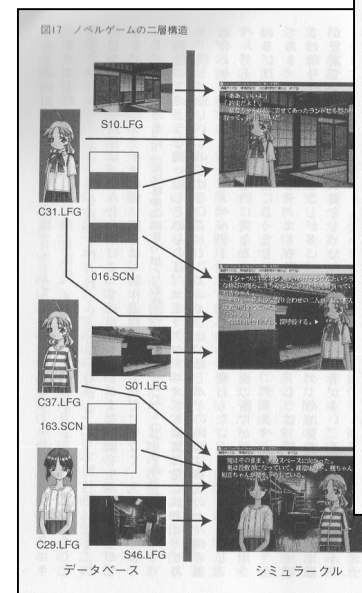
- Japanese Social Change in late 1990s
  - economical depression
  - lost of national self-confidence
  - negation and destruction of "showa" way of life
  - from ironical vanity to physical pleasure
- Otaku change in late 1990s
  - from story-orientation to character-orientation ("moe")
  - from anime to bishojo games or light novels
  - rise of web community and alternative circulation
  - rise of individual productions

# AP1 : Basic Analysis



# AP2 : Examples as of 2001

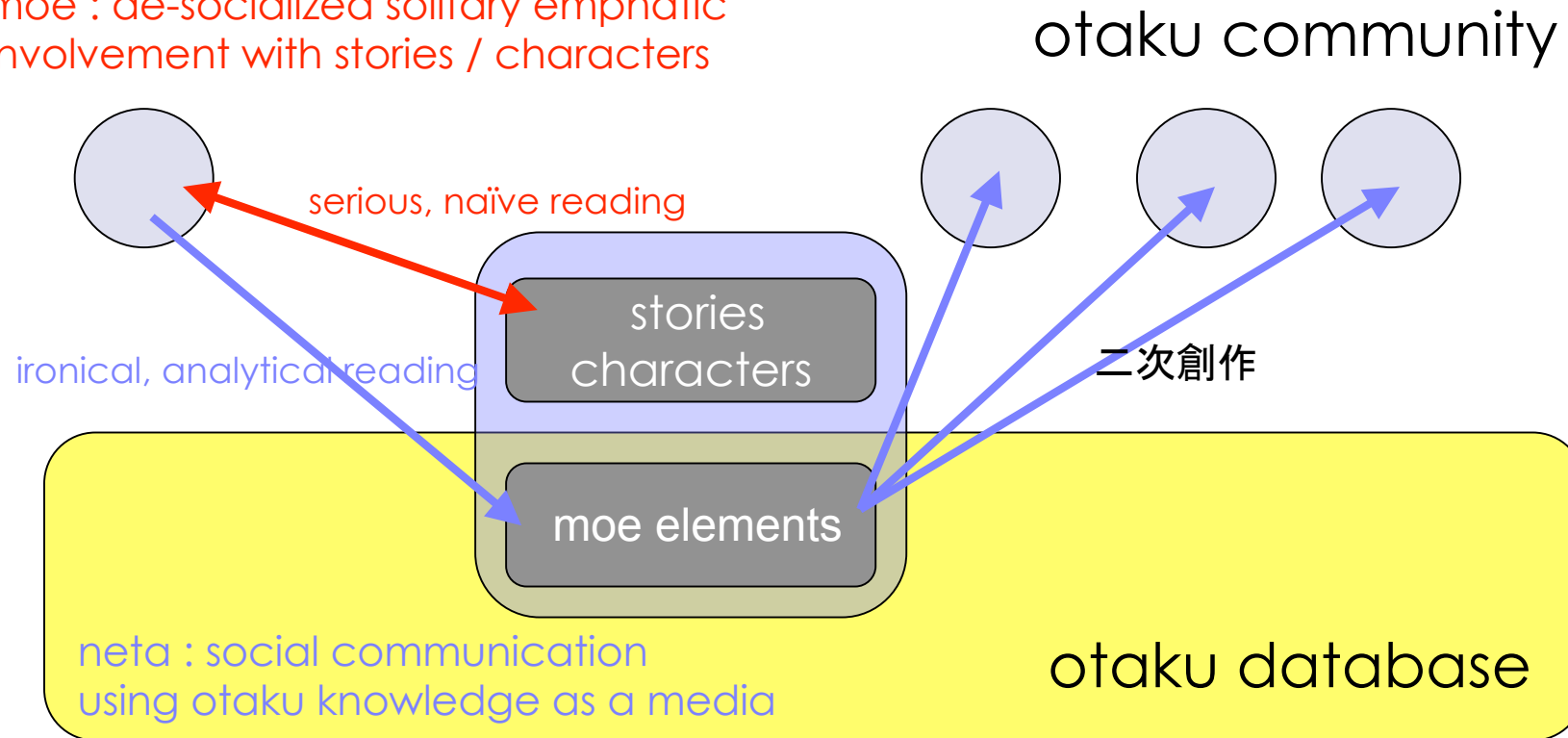
- Di Gi Charat デ・ジ・キャラット 1998
  - moe elements
- Seiryoin Ryusui 清涼院流水 1996
  - light novel imagination
  - manga-based reality
- TINAMI 1996
  - character database on web
  - rise of moe design
- Kizuato (A scar) 痕 1997
  - rise of novel games
  - double structure of consumption



# AP1 : further analysis

double structure of contemporary otaku mentality

moe : de-socialized solitary emphatic  
involvement with stories / characters



# AP2 : Analysis & Conclusion

- Postmodern condition requires *metafictional* imagination
  - "meta" communication and fan fiction are inevitable
  - A work which includes possible meta-readings in advance
  - A story which includes possible alternative stories in advance
- Such imagination has a close relationship with the system of computer games.
  - doubleness of player-level and character-level
  - doubleness of death in RPG : "reset"
  - "true-end" in multi-ending novel games

# AP2 : Examples

- Key / 麻枝准『AIR』 Visual Art's, 2000
  - Adopts a metafictional structure (repeated time) to deprive a player of his/her omnipotence in the multi-ending novel game.
- 舞城王太郎『九十九十九』 講談社, 2003
  - Deconstructs Seiyoin's world dominated by manga-based reality.
  - Adopts a metafictional structure to reveal readers' communication spaces surrounding it which are continually dismantling Seiryoin's narratives into a crowd of characters.
- 桜坂洋『All you need is kill』 集英社, 2004
  - Adopts a metafictional structure (repeated time) to introduce the one-time death in a game-like resettable reality.